**Zeitschrift:** Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand

**Band:** 71 (2005)

Heft: [6]

**Rubrik:** [Impressum]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Editorial**

last months' editorial the main punchline in the last paragraph was not printed, the actual quote from the old Bard! It should have read, "To quote a famous Englishman, 'me thinks they doth protest too much!!!' etc.

If you read last months' editorial again with this correction, you will get my meaning!!!

Well now, we have just held our Society AGM, hosted by the Hamilton Club this year. I feel it was a very good meeting, with everyone wishing to 'air' a gripe getting a good hearing from the members present. Unfortunately, as has been the case for most of the last few AGMs, at least half of the discussion time was taken up by

these obnoxious laws allowing said government to 'deduct' any Swiss pension from the New Zealand National Super! I call this practice by a far blunter name!!! "But it wouldn't be fair on the NZ-born taxpayer who payed taxes in New Zealand all their lives," the politicians howl in excuses! Oh yeah, what's fair? Since when are our politicians suddenly so concerned about fairness for the majority of voters? I have already alluded to the generous perks, allowances and pensions our present and ex-MP's receive, nearly all paid for by the Taxpayer! All this is fair?!!! (See June Helvetia).

Why was the old 'twenty-year residency' law considered 'fair enough' this vexed question of consecutive for almost thirty years, until the mid-

Sorry, folks! It's happened again! In NZ governments refusing to change 1960s, when a 'National' Government suddenly decided otherwise?! In my opinion it is nothing but greedy successive governments desperately seizing funds from anywhere to help cover their fiscal shortfalls because of their own extravagant spending mistakes!!!

> Remember the hated 'surcharge' on National Super brought in by the 'Lange' Labour Government? A blatant double tax if ever I saw one!! "This will be the first injustice we will get rid of when we become the government" Bolger yelled on the televised hustings during the 1990 General Election campaign! Yep, I'm sure most of the elderly voters swung in behind the National Party on the trust that they would keep their Leaders' promise! Yours truly was one of those voters!! And what happened? Within a few weeks the new government said 'sorry, no we can't afford to wipe the surcharge because fiscal books of the outgoing government did not show the true seriousness of the Nations' financial situation'! So, again, it was the old pensioner who got clobbered first, the citizen who was too old to work to supplement their miserly NS! And they had to wait three years until that obnoxious tax was finally wiped! Yep, like thousands of other oldies, 1990 was the last time I voted for either of the two main Parties!

> Our chief delegate to the OSA conferences, Mr Heinz Leuenberger, gave us a brief report on the last conference, but, most of his discussion was also on this vexed "Pensioner" debate! Heinz held up a fistful of papers and correspondence and admitted to utter frustration at what appeared deliberate stymieing by Politicians, of any discussions on this vexed matter! Another member opened that it was useless to argue with any government bureaucrat as they were only enforcing government laws and until the government changed these, we will get nowhere.

> Unfortunately I have to agree completely! That is why it is so important we all e-mail or write to the Party Leaders now, before a General Election, demanding an open, public promise to revise these obnoxious laws!!!

Cheerio until next month!

Paul

## SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

PATRON: Mrs Sylvie Matteucci-Keller Ambassador of Switzerland PRESIDENT: Marianne Drummond, Salisbury Road, RD 24. Stratford.

Phone 06 762 8757. Fax 06 762 8753.

Email: littleacres@xtra.co.nz

VICE PRESIDENT/TREASURER: Walter Seifert, Denbigh Road, RD 24,

Stratford. Phone 06 762 8559.

Fax 06 762 8590.

Email: walterseifert@xtra.co.nz

SECRETARY: Silvia Schuler, 536 Ahipaipa Road, RD11, Hawera.

Phone 06 272 6707. Fax 06 272 6706.

Email: frank.silvia@xtra.co.nz

RIFLEMASTER: Mark Kiser, 140 Pukengahu Rd, RD 23, Stratford

Ph 06 762 2922.

### DELEGATES TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN **SWITZERLAND**

**DELEGATE:** Heinz Leuenberger, 33 Russell Terrace, Putaruru.

Phone/Fax (07) 883 8537, Email heileun@xtra.co.nz

**DEPUTY DELEGATES:** Beno Noetzli, State Highway 50, RD1, Hastings.

Phone 06 874 9677.

Roland Schutz, 35 East St, Petone, Wellington.

Phone 04 568 6772.

EDITOR: Paul Amstalden, 421 Wortley Rd, RD 9, Inglewood

Phone 06 756 7064.

# **CLUB REPRESENTATIVES**

### Auckland

Secretary: Heidi Wilson, 53 Rothesay Bay Road, Rothesay Bay, Auckland. Phone/Fax (09) 478 9751, Email heidi\_wilson@xtra.co.nz

### Hamilton

Secretary: Anita Zuber, PO Box 11-026, Hamilton. Phone (07) 856 2414. Email: zuber@xtra.co.nz

#### Taranaki

Secretary: Paul Amstalden, Wortley Rd, RD 9, Inglewood. Phone 06 756 7064.

### Wellington

Secretary: G Bruhlmann, 401 Marine Drive, Mahina Bay, Eastbourne, Wellington. Phone 04 562 8019.

Embassy of Switzerland: Panama House, 22 Panama St, PO Box 25004, Wellington. Phone (04) 472 1593 or (04) 472 1594 • Fax (04) 499 6302.

Honorary Consul: Peter Deutschle, PO Box 90-209, Auckland Mail Centre.

Phone/Fax (09) 366 0403. Email deutschle@clear.net.nz